



BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XXII. ÉVFOLYAM 2016. FEBRUÁR

Közel 400 millió forint értékkel gyarapodott községünk a nyertes pályázatokkal

2015-ben lezárt, valamint elnyert pályázatokkal, és a 2016-ban megvalósuló pályázatok által 393.522 millió forint értékkel gazdagodott községünk.

3. oldal

A Dél-alföldi Térségi Hulladékgazdálkodási Társulás fejlesztése

A társulás nyertes pályázatának részeként községünk belterületén az egyszemélyes háztartások 60 literes hulladékgyűjtő edényt kapnak.

4. oldal

Új rendőrkapitány Kisteleken

Január 1-jétől Szabó Zsolt rendőr alezredest bízta meg a Kisteleki Rendőrkapitányság vezetői feladataival a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője.

7. oldal

A sportöltöző belső terei megújulnak



A Magyar Labdarúgó Szövetség 2015/16-os sportfejlesztési programjában, a látványsport támogatás témakörben, Társasági adókedvezmény sporttámogatási (TAO) pályázattal tárgyi eszköz beruházáshoz 6,9 millió forint támogatást nyert a Községi Sportkör Balástya Egyesület. A 9,8 millió forint összköltségű belső felújításhoz szükséges különbözetet az önkormányzat a költségvetésből teszi hozzá.

Bővebben a 2. oldalon

Országos kampány Madaraknak költőodúk kihelyezésére hívnak a balástyai önkéntes tűzoltók!



Egyre kevesebb Magyarországon is a madarak szempontjából ideális költőhely az emberi tevékenység, a beruházások következményeként. Sokat segíthet a hazai madárállomány helyzetén, ha megfelelő költőodúkat kaphatnak. Éppen ezért országos kampányt indít a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület. Arra hívnak minden civil szervezetet, hogy a környezetükben helyezzenek ki ők is egy-egy madárodút, ahol

otthonra lelhetnek a madárpárok. Az akcióhoz az egyesületek, alapítványok mellett iskolák, intézmények, vállalkozások csatlakozását is várják. Az odúk kihelyezését legkésőbb március első hetében kell megoldani. A kihelyezett odúkat megőrkítő képeket a Facebook/Költőodúk oldalra lehet feltölteni. Az országos kampányt a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület támogatja, és szorosban kapcsolódik „A madárbarát Magyarországiért” szakmai programjához.

A „Mesterséges odúk alkalmazása a madárvédelemben” címmel a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület rövid áttekintése a www.balastya.hu főoldalán a fontos információknál, valamint további részletes információk és letölthető odútípus-táblázat az MME honlapján található: http://www.mme.hu/oduk_es_koltoladak.



Hétvégi és ünnepi
kedvezményes menük

PIZZA helyben fogyasztható és elvitelre is rendelhető!

Kedden és csütörtökön

helyben fogyasztható 12.00-22.00 óráig:
meghatározott főétel akciós áron 1000 Ft/adag,
és meghatározott leves akciós áron 400 Ft/adag

Előfizetéses étkeztetés!

OTP SZÉP Kártyát elfogadunk! • Internet, WIFI

**Nyitva tartás: januárban és februárban
hétfőnként ZÁRVA, a többi napokon**

**10.00-22.00 óráig, de rendezvény esetén
későbbi időpontig is!**

Balástya, Széchenyi u. 1. • Telefon: 62/278-520

Falufarsang



Álarcos mulatság, Falufarsang
lesz a művelődési házban

FEBRUÁR 7-ÉN, 15.00 ÓRAI KEZDETTEL!

Zene: Csányi Attila

**Teával, forralt borral, fánkkal
kínálunk mindenkit.**

A jelmezesek ajándékot kapnak!

A Balástya Községi Önkormányzat szeretettel várja a jelmezes gyerekeket, szüleiket és nagyszüleiket!

A belépés ingyenes!

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

1. 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS

A költségvetési rendelettervezet elkészítése folyamatban van, és valószínűen a következő, márciusi újságban tudok konkrét irányszámokról beszámolni.

2. NYERTES PÁLYÁZATOKKAL MEGVALÓSULÓ BERUHÁZÁSOK

Jelenleg hét olyan beruházás van Balástyán, ami nyertes pályázatnak köszönhető, illetve ezek közül egy van, amelyhez nem várható pályázat, de fontosságára tekintettel ezt a munkát is elkezdjük.

A kivitelezők már dolgoznak a sportöltözőnk belső átalakításán, egy nyertes Társasági adókedvezmény sporttámogatási pályázatnak (TAO) köszönhetően. Új válaszfalakat építenek új nyílászárókkal az utánpótlásnevelés most kialakított öltözőhelyiségéhez, valamint a vizesblokkok korszerűsítése zajlik, központi fűtést szerelnek, és burkolással, festés-mázolással újulnak meg az épület belső terei. A munka befejezésének határideje június 30-a, de néhány héten belül elkészül a munka.

A Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program (TIOP) pályázatnak köszönhetően befejeződött a könyvtárunk nyílászáró cseréje, belső korszerűsítése, festése, informatikai fejlesztése.

Pályázati segítséggel a régi tornatermünk teljes belső felújítására, tetőcseréjére, hőszigetelésére, és a sportcsarnokban mobil térelválasztó fal beszerelésére tavasszal lesz lehetőségünk. A mindennapos testnevelés bevezetésével a sportcsarnokot így egyszerre két iskolai osztály tudja használni.

Szintén nyertes pályázattal a Tanyagondnoki szolgálatunk

kisebb eszközfejlesztése valósul meg, például ételszállításhoz hőtároló edények beszerzése, vérnyomásmérők, a kiszolgáló épületben teljesen új konyhabútor, mosogatógép, mosógép, a gépjárművekhez téli gumi, és a több kisebb eszköz beszerzése megkezdődött.

A Startmunka Mintaprogramban az idei évben két fő prioritást határoztunk meg, egyik a mezőgazdasági projekt, ahol továbbra is burgonyát, fűszerpaprikát, és kukoricát fogunk termelni, ehhez terménytároló szín felépítését céloztuk meg. Ebben a pályázatban a döntés leghamarabb márciusban várható. Akkor kezdjük el a beruházást és a beszerzéseket, ha eredményes lesz a pályázatunk. A helyi sajátosságú mintaprogram keretében önkormányzati tulajdonban lévő tanyabővítés, korszerűsítés, állatok vásárlása lesz a kitűzött cél. A tároló szín, a tanyaépület, az eszközök beszerzése mintegy 10 millió forint. Ezen felül vannak még a dologi és bérjellegű kiadások, amit a tervezett közmunkaprogramban fogunk az idén megvalósítani.

Tavasszal belterületi járda- és útépítés lesz majd költségünkben, az adósságkonszolidációban nem részesült önkormányzatok pályázatának segítségével, amit megtoldunk saját költségvetésből is. Ennek most indul a közbeszerzési eljárása, és április körül a munkát is el tudjuk kezdeni.

Pályázattól függetlenül megvalósuló elképzelésünk a Vadásztanya Vendéglőhöz kapcsolódó bővítés megkezdése, ugyanis eddig nem találtunk ehhez pályázati lehetőséget. Az engedélyes tervek birtokában a tavasz folyamán elkezdődik a kiszolgáló épület, raktár hozzáépítése. Azért ezzel kezdjük,



A kivitelezők dolgoznak a sportöltöző belső átalakításán.

– bár tudom, a legfontosabb lenne a konyha –, mert a konyha korszerűsítéséhez próbálunk olyan pályázatot találni, amivel azt nem saját költségvetésből kellene megvalósítani. Ugyanis központi kormányprogram a gyermekétkeztetés bővítése, amely szerint a tavaszi szünet-től kezdve szorgalmi időszakon kívüli időszakban is munkanapokon a gyermekeknek egyszeri melegétkeztetést biztosítani kell. Ha a Vadásztanya Vendéglő fejlesztését meg tudjuk valósítani, akkor a teljes közétkeztetés kiszolgálása is ott történne. Ehhez kapcsolódóan várjuk, hátha lesz pályázati kiírás konyhakorszerűsítésre, amellyel az átalakítást megoldhatnánk a vendéglő konyháján.

3. PÁLYÁZATI TERVEINK

Megjelent a Településfejlesztési Operatív Program pályázatainak területfejlesztési része. Három pályázatot indítunk ebben a témakörben. Az egyik a szociális alapszolgáltató intézményünk fejlesztése, korszerűsítése, az idősok nappali klubjának tetőcseréje, hőszigetelése, nyílászáró cseréje, amelyhez a pályázatírást megkezdjük. A másikhoz, az önkormányzati tulajdonban lévő épületek, ingatlanok energetikai fejlesztése, korszerűsítése témakörhöz még a helyzetfelmérés zajlik, és a polgármesteri hivatal épületeinek energetikai korszerűsítését, külső homlokzatának javítását célozzuk meg. Ezen kívül még az iskolánk alsó tagozatos épületének energetikai korszerűsítését is szeretnénk ezzel a pályázattal megoldani. Ebben a megpályázható összeg fog határt szabni. Harmadik pályázati lehetőségünk a köztetető felé vezető kerékpárút fejlesztési elképzelése. Ennek a projektnek az elindításán is jelenleg dolgozunk. A pályázatokat a tavasszal adjuk be.

POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐ

Hétfő:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Kedd:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Szerda:	nincs ügyfélfogadás	nincs ügyfélfogadás
Csütörtök:	nincs ügyfélfogadás	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Péntek:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	nincs ügyfélfogadás

Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Törzsi Tímea ügyvéd

minden hétfőn 11-től 13 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a polgármesteri hivatalban.

Telefon: 06 (20) 923-0308

Közel 400 millió forint értékkel gyarapodott községünk a nyertes pályázatokkal

2015. évben lezárt pályázatok

Készségfejlesztési termek kialakítása (üditő ház)	14,8 millió Ft
Négyegyes ifjúsági szálláshely kialakítása	28,5 millió Ft
Új tornaszoba építése	19,9 millió Ft
Parlagfü mentesítés pályázat – 2 db fűnyíró kistraktor + 1 db motoros fűkasza	3,8 millió Ft
Érdekltség-növelő pályázat – székek	0,21 millió Ft
Községi Sportkör Balástya Egyesület – kerítés	5,2 millió Ft
Községi Sportkör Balástya Egyesület – utánpótlás nevelés	6,3 millió Ft
Tanyagondnoki szolgálat – Suzuki Vitara	5 millió Ft
Balástyai Polgárör Egyesület – Suzuki Vitara	6,3 millió Ft
Balástyai Polgárör Egyesület – működési támogatás (egyenruha vásárlására)	0,4 millió Ft
Balástyai Polgárör Egyesület – „Bence Közlekedik” szakmai program	0,25 millió Ft
Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület – katasztrófavédelmi szituációk bemutatása élő show keretében (defibrillátor beszerzése)	0,46 millió Ft
Balástya Ifjúsági Klub Egyesület – működési támogatás	0,25 millió Ft
Községi Sportkör Balástya Egyesület – utánpótlás labdarúgó tábor	0,277 millió Ft
Balástya Alkotmány Horgász Egyesület – fenntartható halgazdálkodás	0,495 millió Ft
Térfigyelő kamerarendszer 26 db kamera	8,9 millió Ft
Közköztársi intézmények esélyegyenlőségi alapú fejlesztése	30 millió Ft
Komplex intézményi mozgásprogramok és kapcsolódó egészségfejlesztési alprogramok megvalósítása az általános iskolákban, többcélú intézményekben, valamint szabadidős közösségi mozgásprogramok és kapcsolódó egészségfejlesztési alprogramok megvalósítása az iskolán kívüli szereplők bevonásával	11,45 millió Ft
Kulturális intézmények oktatási-képzési szerepének infrastrukturális erősítése	30,3 millió Ft
Startmunka mintaprogram keretén belül bértámogatás	20,896 millió Ft
+ dologi költség támogatás	2,084 millió Ft
Helyi sajátosságú mintaprogram keretén belül bértámogatás	18,74 millió Ft
+ dologi költség támogatás	3,66 millió Ft
Egyéb közfoglalkoztatási programok keretén belül bértámogatás	26,85 millió Ft
+ dologi költség támogatás	0,8 millió Ft

2015-ben elnyert, 2016-ban megvalósuló pályázatok

Adóssághozsokolidációs pályázat – Gerle, Virág, Fecske, Remény utcákban útburkolat építése, járda felújítás a Dózsa, Honvéd, Hunyadi, Kodály, Kóródy, Móra, Móricz, Rákóczi, Táncsics, Zrínyi utcákban	112 millió Ft
Kistornaterem felújítása	16,5 millió Ft
Községi Sportkör Balástya Egyesület – sportöltöző belső átalakítása	9,8 millió Ft
Községi Sportkör Balástya Egyesület – utánpótlás nevelés	7,2 millió Ft
Tanyagondnoki szolgálat – Tanyagprogram keretében eszközök beszerzése	2,2 millió Ft
Az elnyert pályázatok összértéke, amellyel gazdagodott községünk:	393.522 millió Ft

Nyertes pályázat a tanyagondnoki szolgálat fejlesztéséhez

A Balástya Községi Önkormányzat a Földművelésügyi Minisztérium pályázati felhívására a tanyag, valamint az alföldi tanyás térségek megőrzése és fejlesztése érdekében a települési és térségi fejlesztések támogatására pályázatot adott be a tanyagondnoki szolgálat fejlesztése alcélra. Az elnyert 90 százalékos támogatással, 2.220.506

forint értékben vásárolhat az önkormányzat például mosó-szárítógépet, nagykonyhai mosogatót, konyhaszkekrényt, irattároló szekrényt, gáztűzhelyet, vasalódeszkát, fűdető széket, vérnyomásmérőket és több kisebb eszközt szerezhet be, amely a tanyagondnokok munkáját segíti. A támogatási szerződés megkötése folyamatban van.

Hintákkal bővült a Sajtkukacpark

Európai Unió pályázattal 2013-ban jött létre a régi játszótér helyén a Sajtkukacpark. Azóta sokan hiányolták az óvodás korosztálynak való hintákat. A Balástyáért Közalapítvány figyelemmel kíséri, és anyagi lehetőségeihez mérten szeretné fejleszteni a közreműködésével létrehozott Sajtkukacparkot, ezért 115

ezer forint értékben Európai Unió tanúsítvánnyal ellátott hintákkal bővítette a sporteszköz készletét. További bővítéshez a lakosság adományaival és egy százalék felajánlásával járulhat hozzá a 4. oldalon található számlaszámon.



Tiszták a közterületek Balástyán

A Balástya Községi Önkormányzat környezetünk rendben tartására évek óta nagy figyelmet fordít. A szemetet a közfoglalkoztatott dolgozók a főbb útvonalak mentén két-három havonta szedik össze. Az eldobott műanyag palackokból és más szemétből alkalmanként öt-nyolc mázsányi kerül a zsákokba. Ősz óta folyamatos a közterületeken lehullott lomb gereblyézése és elszállí-

tása is. A 148-as kilométerközeleiben az új buszmegálló környékét január 12-én takarították meg az elszáradt gáztól és a szeméttől.

Továbbá folyamatosan tisztítják a csatornákat, hogy a csapadékvíz akadálytalanul folyhasson. Kíválgják az árkokban nőtt bokrokat, a fákról ágakat nyesek, és a gallyból mulcsot készítenek.

A DÉL-ALDÖLDI TÉRSÉGI HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI TÁRSU- LÁS FEJLESZTÉSE

Lezárult a „Dél-alföldi Térségi Hulladékgazdálkodási Társulás hulladékgazdálkodási rendszerének eszközbeszerzésekkkel való fejlesztése” című Környezet és Energia Operatív Program (KEOP) projekt. A 32 településre kiterjedő, 1,761 milliárd forint, uniós támogatással megvalósuló fejlesztés keretében új eszközöket szerzett be a társulás, optimalizálta járatait, és egyedi edényazonosító rendszert vezetett be.

A projekterület a Dél-Alföldi régióban Csongrád megye 30, és Bács-Kiskun megye 2 településére terjed ki, és összesen 266 ezer fős lakosságot érint.

Községünkben a projekt részeként a beruházás összértéke 100 százalékos támogatással, közel 4 600 000 forint plusz áfa, amely segítségével 5 db 5 m³-es zárt acélkonténert szerezhet be községünk a közüntézmények vegyes hulladékgyűjtéséhez. Továbbá 200 db 60 literes hulladékgyűjtő edény kapunk a lakosság részére a vegyes hulladék begyűjtéséhez, valamint

megtörtént a jelenlegi közszolgáltató gyűjtési útvonalai járat-optimalizálása és így a futott kilométer megtakarításának mértéke 10 százalékos.

A 385/2014 Korm. rendelet 2016. 01. 01. napjától életbe lépő rendelkezései szerint az veheti igénybe a 60 literes edényzetet, aki ingatlanát életvitelszerűen egyedül használja és ezt az önkormányzat igazolásával bizonyítja. A pályázatban megnyert edényzeteket az önkormányzat és a közszolgáltató, Csongrád Megyei Településszisztási Nonprofit Kft. között történt egyeztetést követően kapják meg az érintett lakosok.

Balástyán ebben projektben nem tervezett az edényazonosító rendszer bevezetése, viszont amennyiben a településünk lakossága igényli, úgy a társuláson keresztül újabb KEOP pályázat keretén belül lehetőség lesz a megvalósítására a 2017-2019 közötti időszakban.

Ujvári László
polgármester

Egyszemélyes háztartások figyelmébe!

A hulladékszállításhoz, a vegyes kommunális hulladék gyűjtéséhez 60 literes gyűjtőedényt csak az a lakos igényelhet, aki életvitelszerűen egyedül lakja az ingatlan és nyilatkozatát az önkormányzat igazolta. A szükséges nyilatkozatot a Teleházban kell kitölteni.

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 7.30-16.00 óráig, pénteken 7.30-13.30 óráig.

A BALÁSTYAI HULLADÉKUDVAR nyitva tartási ideje:

kedd, csütörtök, péntek, szombat 8.00-16.00 óráig, hétfő, szerda, vasárnap: szünnap, ünnepnapokon zárva tart.

Hóeltakarítási ügyeletben a vállalkozók elérhetősége és területhatárai

Felhívjuk a külterületi lakosság figyelmét, hogy az önkormányzati kezelésben lévő dűlőutakról a hóeltakarítás önkormányzati feladat. A dűlőutakról a tanyákhoz vezető bejáróutak hóeltakarítása az ingatlan tulajdonosok saját költségére történik. Ez alól kivétel a szociális gondozásban részesülő idősök lakóingatlanainak megközelítése miatt az oda vezető bejáróutak tisztítása.

Szeméttelapi úttól a szatymazi és a sándorfalvi határig, Alsógajgonya és Fehértó az E75-ös útig

Széll Attila

Telefon: 06 (30) 985-1503

Az E75-ös út gajgonyai oldala, a kisteleki határtól a szeméttelapi útig, az ópusztaszeri útig

Id. Böröcz Antal

Telefon: 06 (30) 332-2912

A szeméttelapi úttól a Dóci útig

Tóth István

Telefon: 06 (20) 422-6046

Az E75-ös út, a forráskúti út és a vasút által határolt terület, Őszeszéki részen az M5 autópálya forráskúti út, és a vasúti sín által határolt terület

Kocsis Attila

Telefon: 06 (30) 269-8335

Az M5 autópályától felfelé az Őszeszéki, szatymazi, forráskúti határig

Szemerédi István

Telefon: 06 (30) 618-4106

Forráskúti határ, csolyosi sarok, vedresszéki út, kapitánysági út, vasút, a forráskúti úttal bezárólag

Szemerédi László

Telefon: 06 (30) 972-2326

Vedresszéki úttól a csengelei határig, a kapitánysági út és környéke valamint a Müller sor

Ifj. Böröcz László

Telefon: 06 (30) 971-7425

Belterületen

Pojcsik Ferenc

Telefon: 06 (30) 594-6937

Fábián Zoltán

Telefon: 06 (30) 480-8808

Támogassuk Balástya civil szervezeteit az adónk 1% százalékaival!

A balástyai civil szervezetek közül az alábbiak jogosultak az adó egy százalékaának fogadására:

Balástyaért Közalapítvány: 18462274-1-06

Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 18454215-1-06

Balástyai Polgárőr Egyesület: 18470996-1-06

Balástyai Alkotmány Horgászegyesület: 19984997-1-06

Hayat Hastánc Egyesület: 18152229-1-06

Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete:

19746896-1-06 (Balástyai Csoport)

Leon Cavallo Sportegyesület: 19560519-2-06

Magyar Vaisnava Hindu Egyesület: 19025960-1-06

Technikai Járművek Baráti Köre: 18471942-1-06

A külterületi dűlőutak javítása folyamatos, tavasszal várható az önkormányzati aszfalt utak kátyúzása



Erdőközön a hó olvadása után, január 12-én folytatták az önkormányzat munkatársai a dűlőutak javítását, és bizonyára nagyon sokan tapasztalták, hogy a külterületi úthálózatunk mintegy 80 százalékát munkatársaim már megjavították, jónéhány helyen gréderezés, egyengetés, a gödrök betöltése megtörtént. Korábban már elmondtam,

utakra, mert ismét ugyanarra a helyre, rövid időn belül, javítás miatt visszatérni nem tudunk, mivel az erre fordítható költségvetés véges.

A tavasszal nagyobb beruházással összekapcsolva szeretnénk a külterületi aszfaltútjaink állagmegóvásának ügyében is előbbre lépni. Természetesen most csak kisebb javítások lehetségesek.



hogy nagyobb mennyiségű közüzaléket vásárolt az önkormányzat, ennek a kiszállítása megkezdődött, és amennyire az időjárás engedi, folyamatos lesz. A tavalyi belvíz probléma miatti útjavításokkal együtt a különböző átereszek, műtárgyak rendbetétele is folyamatban van.

Arra kérek mindenkit, hogy amelyik útszakaszt már megjavították – főleg a tavaszi időszakra gondolok, amikor a mezőgazdasági munkák megindulnak, és erőgépekkel járják a gazdák a határt –, vigyázzanak az

A hulladékudvar felé vezető úton, az alsó-gajgonyai, Sándorfalva felé vezető úton is van néhány kátyú, de a legnagyobb probléma az Erdőközi úton látható. Ott a teljes útszakasz aszfaltszönyeggel borítását kellene megoldani, csak sajnos azt saját költségvetésből nem tudjuk megvalósítani. Ehhez újabb pályázati lehetőséget várunk.

**Ujvári László
polgármester**

90 éves Gera Illésné



Január 21-én ünnepelte 90. születésnapját Gera Illésné Cseh Etelka, akit e jeles alkalommal Ujvári László polgármester az Idősek Nappali Klubjában köszöntött egy csokor virággal és átadta Orbán Viktor üdvözlő levelét. Túrinné Török Ilona, az Integrált Szociális Intézmény

vezetője Eta nének klub-társai nevében ajándécsomaggal kedveskedett.

Eta néni jó egészségnek örvend. Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub Tátika Népdalkörének tagja és a községi ünnepeken ő is együtt énekel a többiekkel.

Évzáró összejövetelet tartott a Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének balástyai csoportja

November 27-én a Tanodában tartotta évzáró taggyűlését a Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének balástyai csoportja. Az összejöveteleten részt vettek a megyei egyesület vezetőségi tagjai, és Juhász Jenő alpolgármester. Gera Jánosné, a csoport titkára beszámolt az idei év eseményeiről, és a tagság

a 2016-os tavaszi megyei és helyi tisztségek megújításához küldötteseket és jelölőbizottságot választott. Ezután Karácsonyt ünnepeltek, uzsonna és beszélgetés következett.

Az új évben is kereshetik megoldásra váró ügyeikkel Gera Jánosné a 06 (30) 467-6070-es telefonszámon.

Tűz Gajgonyában

Január 3-án a Balástya, Gajgonya 144. szám alatti tanyáingatlan ki-gyulladt. Egy gázpalack robbant fel, és ennek következtében két szoba teljesen kiégett, az épület lakhatatlanná vált. A kisteleki Katasztrófavédelmi Őrs, a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület és a szegedi tűzoltóság gyors, szakszerű beavatkozásnak köszönhetően a tetőszerkezet épen maradt. A család távollétében a házban egyedül tartózkodó idős nőt a mentők súlyos égési sérülésekkel kórházba szállították. A tűz keletkezésének okát

szakértők vizsgálják, amelynél felmerült a szándékos közveszély okozása. Az épület egy részének helyreállítása megkezdődött, amelyhez nyújtott segítségért, és minden adományért Tóth Zoltán és családja köszönetet mond a Balástya Községi Önkormányzatnak és a magánszemélyeknek. Továbbá szívesen fogadnának bútor, 2 db jó állapotú bontott ablakot (130 cm széles, 105 cm magas), és 3 db beltéri ajtót.

A felajánláshoz egyeztetés: 06 (30) 755-2165.

Beszámoló a Balástyai Polgárőr Egyesület 2015. évi munkájáról

Egyesületünk 1997. óta tevékenykedik, mely során 2012. szeptember 26-án a 2011. évi CLXV. Tv. szerint elfogadta új alapszabályát, melyet a Szegedi Törvényszék az 1357. sorszám alatt jóváhagyott, ezáltal működésünk törvényes. Főbb feladatunk közé tartozik a bűnözés elleni fellépés, a bűnmegelőzés, ezen belül különösen a vagyonvédelem, a gyermek és ifjúságvédelem, a közlekedés biztonságának megőrzése. Tavaly a 250x100 kiemelt bűnmegelőzési programot folytattuk. 2014-ben illetékességünk kibővült Dóc település területére is. Szervezetünk tagja az országos, a megyei, valamint a kisteleki járási szövetségnek. Egyesületünk beszámolási és bevallási kötelezettségének eleget tett: CSMPSZ, KSH, NAV, CSM Bíróság, Balástya Községi Önkormányzat. Taglétszámunk 32 fő. Vezetőségi- és közgyűléseket az alapszabályban rögzítettek szerint megtartottuk, azok nyilvánosságát biztosítottuk. Szervezeti életünk fontosabb eseményeit a helyi sajtóban megjelentettük. A felügyelő bizottsági ellenőrzések megtörténtek. Működési feltételeink tárgyi kellékei (autó, kerékpár, irodahelyiség) biztosítottak. Szervezetünk tevékenységét együttműködő partnereivel végezte. Együttműködési megállapodásunk van a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitánysággal, a Magyar Postával, a Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel. Jó kapcsolatot ápolunk a településen működő civil szervezetekkel, önkormányzattal, lakossággal.

2015-ben a 250x100 bűnmegelőzési mintaprogram kiemelt feladata volt a településre kivetített Bűnmegelőzési Konceptió

elkészítése, a taglétszám növelése, Dócon Polgárőr Egyesület szervezése.

A Kisteleki Rendőrkapitánysággal a kapcsolatunk példaértékű. Az együttműködési megállapodás keretében többszöri konzultációs egyeztetésen kidolgozásra került Balástya bűnmegelőzési koncepciója, melyet a képviselő-testület 2015. februári ülésén jóváhagyott. A stratégia hosszabb távra meghatároz feladatokat, elvárásokat mind az önkormányzat és intézményei, mind a civil szervezetek, így a polgárőrség tekintetében is.

Mindkét körzeti megbízott egyben polgárőr is, sokat segítenek a közös szolgálatok szervezésében. Jó kapcsolatot ápolunk velük, segítjük egymást baleset megelőzési programok szervezésében, a „Pusztázó” tanyaprogram végrehajtásában, felvilágosító szóróanyagok terjesztésében. Folytattuk a 2013-ban elkezdett iskolai programot. Az iskolai gyereknapon közlekedésbiztonsági kisfilmek vetítésével, valamint versennyel gazdagítottuk az eseményeket.

A Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel már hosszú évek óta tartjuk a kapcsolatot, 5 fő polgárőrünk egyben tűzoltó is. Közös programokat, rendezvényeket is szervezünk.

A posta épületeit, a belterületi kézbesítőket napi szinten figyelemmel kísérjük. A felkért postaszolgálatot 2015-ben is teljesítettük.

A MÁV-val ugyan nincs együttműködési megállapodásunk, de kérésre a külterületi szolgálatok alkalmával ellenőrizzük, és figyelemmel kísérjük a vasútbiztonsági berendezéseket, épületeket.

A vadásztársaságok vadöre-

ivel, vezetőivel a meglévő jó kapcsolatokat ápoltuk, és tájékoztattuk egymást eseményekről, történésekről.

A lakossággal szintén jó kapcsolatot tartunk fent, a Külterületek Biztonságáért program keretében 2015-ben négy mezőgazdasági vállalkozó és kiskert tulajdonos földterületeit figyeltük, elsősorban terménylopások elkerülése érdekében. A lakosság számos esetben kérte fel egyesületünket tanyaőrzésre, rendezvények biztosítására. 42 esetben kereste fel egyesületünket problémáival, jelzéseivel a lakosság. Két esetben kaptunk negatív jelzést szolgálat ellátással kapcsolatban. A vezetőség mindkét esetet kivizsgálta és állást foglalt az ügyben.

Részt vettünk a bővülő kerékpárút ünnepélyes átadásának rendezvényén, a rendezvény után az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub felkérésére közlekedésbiztonsági fórumot tartottunk a klubhelyiségben.

A március 27-én megtartott civil szervezetek konferenciáján értékeltük az elmúlt év közös feladatait, azok végrehajtását, meghatároztuk a további közös feladatokat.

A bűnmegelőzési koncepcióban meghatározott elvárások első rendezvénye az összetartozás, az együtt gondolkodás jegyében a Polgárőrség fájának elültetése volt, melyhez öt civil szervezet is csatlakozott. A színvonalas rendezvényt az óvodások műsora színesítette.

A kézműves találkozón nyolc polgárőr is segédkezett a rendezvény lebonyolításában.

2015. sem múlhatott el az önkéntes tűzoltókkal közös nőnapibál megrendezése nélkül, amely már a nyolcadik volt. A rendezvényt nagy érdeklődés kísérte.

Május 1-jén, a dóci önkormányzat rendezvényén majálisoztunk, hat fiatal polgárőrrel vettünk részt Komlón, az Országos Polgárőr napon.

Egyesületünk tűzoltó tagjai az Országos Tűzoltó napon rendezett versenyeken szép eredményeket értek el, három első és egy második díjat hoztak haza.

A működésünkhöz szükséges anyagi feltételeket a kapott támogatások biztosították. A támogatások részletezését a gazdasági beszámoló és közhasznúsági jelentés tartalmazza.

A múlt évben 250.000 forintot nyertünk pályázat útján közlekedésbiztonsági program szervezésére (Bence közlekedik), 400.000 forintot ruházatra, mellyel nagymértékben javulnak a szolgálati feltételek. Az önkormányzati támogatást szintén a szolgálat ellátásához szükséges kiegészítőkre és ruházatra költjük.

Az Országos Polgárőr Szövetséghez beadott pályázaton sikerült nyerni egy új Suzuki Grand Vitarát, amelynek vételárát az önkormányzat megelőlegezte, amit a támogatás megérkezése után visszautaltunk. Köszönjük a pályázattírónak, az önkormányzat segítőinek és Ujvári László polgármesternek a közreműködését.

A Balástyai Polgárőr Egyesület a nyilatkozatában tett vállalásait teljesítette az értékelés évében.

Minden támogatóknak köszönjük a rendezvényeink sikeres lebonyolításához nyújtott hozzájárulásait, segítségüket.

A beszámolót a vezetőség 2015. december 18-ai ülésén jóváhagyta.

Dékány Péter
elnök

Új rendőrkapitány Kisteleken

Január 1-jétől Szabó Zsolt rendőr alezredeset bízta meg a Kisteleki Rendőrkapitányság vezetői feladataival a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője. Az új városi kapitány 2001-ben kezdte szolgálatát Makón, majd a Hódmezővásárhelyi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztályának vezetője volt 2010. májusától a múlt év végéig.



Új vezetőként hogy látja Kisteleket és a járást bűnügyi szempontból?

Szerencsés vagyok, mert a Kistelek Járás „élhető terület”, ugyanis a regisztrált bűncselekmények száma nagyon kedvező értéket mutat, összességében nem történt változás. A hasonló méretű járárok között előkelő helyet foglalnak el az itteni települések. Ehhez nagy segítség a polgárőrcsoportok működése, mert nagyon aktívan látják el a szolgálatukat.

Kinevezése óta rövid idő telt el, de már felvette velük a kapcsolatot?

Igen, január 20-án tartottunk az együttműködésekről egyeztetést a csoportok vezetőivel. Nagyon fontos a polgárőrséggel való közös munka, hiszen ahhoz, hogy eredményesek legyünk, össze kell fogni, mert a rendőrség önmagában nem elegendő ehhez. Széleskörű tár-

sadalmi összefogás szükséges, hogy hatékony legyen a bűnmegelőzés. Úgy ítélem meg, hogy a járás polgárőr szervezetei ezért sokat tesznek, és nagyon jól együtt tudnak működni a Kisteleki Rendőrkapitánysággal. Ezt az együttműködést tovább kívánom folytatni, illetve szélesíteni.

Mit tart legfontosabb céljának új kapitányként?

A rendőrkapitányság eredményeit tekintve azt gondolom, hogy nem lehet ok panaszra, ezeket az eredményeket kell megtartani. Célunk továbbra is az, hogy aktív közterületi szolgálatellátó rendőrök legyenek, lássák az állampolgárok a rendőri jelenlétet. Nyilván nem a büntetés lesz az elsődleges, úgy ahogy az elmúlt években is, hanem a törvénytisztelő lakosság biztonságát szolgáljuk. Természetesen a jogsértésekkel szemben határozottan fel kell lépjenek, ugyanakkor differenciáltan kell intézkedni. Nagyon fontos az, hogy az állampolgárokat ne a hivatali keretek között szólítsuk meg, hanem menjünk ki azokba a közösségi terekbe, például vásárba, egészségügyi központba, ahol megszólíthatók a biztonságukkal kapcsolatban. Ott sokkal inkább megnyílnak és elmondják azt az észrevételt, problémát, ami a rendőrség munkáját tudja segíteni.

Milyen tervei vannak a bűnmegelőzésben?

Mint mondtam, a bűnmegelőzés széleskörű társadalmi összefogást igényel, például a rendőrséggel együtt a családok, a szülők, a pedagógusok, a magánszemélyek is meg kell, hogy tegyék a saját személy- és vagyonbiztonságuk érdekében szükséges óvintézkedéseket, meg kell tenni mindent, hogy megnehezítsék a bűnözők dol-

gát, és ne adjanak esélyt arra, hogy ők is áldozattá váljanak. Ehhez próbálunk segítséget adni több fórumon. Ilyen például a „Házhoz megyünk” program, amikor elmondjuk, mi az, amit meg kell figyeljenek bűncselekmény esetén. Milyen vagyonvédelmi praktikák vannak, amelyek elősegíthetik a megelőzést. Egyébként a mindennapokban, ha bárkinek, akinek a közbiztonsággal kapcsolatos észrevé-

tele van, bizalommal forduljon a körzeti megbízott kollégákhoz, illetve minden hónap első keddjén 14 órától 16 óráig hozzám, a kapitányságvezetői fogadóórán, ahová előzetes bejelentkezés alapján lehet jönni, de bejelentkezés nélkül is meghallgatom a felmerülő problémákat, és közösen találunk rá megoldást.”

Illin Klára

Befejeződött a nyomozás a balástyai óvoda kerítésének le- döntőinek ügyében

A megalapozott gyanú szerint M. János és F. Tibor 2015. szeptember 26-án az esti órákban a Falunapon szórakoztak Balástyán. A két férfi 20 óra 30 perc körüli időben egy ismerősrükkel találkozott a helyi buszmegállóban, majd visszaindultak a rendezvény helyszínére. Útközben megrugdosták az egyik Széchenyi utcai ingatlan kerítésének léceit, amelyek megsérültek. Ezt követően megrongálták a közelben lévő óvoda kerítését is. A gyanúsítottak erőteljesen megrángatták a drótkerítést, melynek következtében annak téglapillérei a járdára zuhantak és magukkal rán-

tották a pillérek között húzódó dróthálót is.

A két férfit a rendőrök előállították a Kisteleki Rendőrkapitányságra, ahol rongálás vétségének és garázdaság vétségének megalapozott gyanúja miatt indult büntetőeljárás.

A Kisteleki Rendőrkapitányság Bünyügyi Osztálya a nyomozást befejezte és az ügy iratait vádemelési javaslattal a Szegedi Járási és Nyomozó Ügyészségnek megküldte.

Csongrád Megyei Rendőr-
főkapitányság



TÖRTÉNETEK BALÁSTYA MÚLTJÁBÓL – 1. rész

Szeresd Balástyát!

Évszázadokra visszamenően kötődik a családom története a mai Balástya területéhez. Mindig érdekelt őseim élete, szülőfaluja múltja, történelme, és történetének változásai. Az évek során sok adat, név, történet, érdekesség gyűlt össze, ezekből szeretnék megosztani alkalomról alkalomra fontos és érdekes dolgokat.

Ajánlom ezeket a sorokat azoknak, akik itt születtek, itt élnek; azoknak, akik maguk választották lakhelyüknek községünket; azoknak, akiket ide sodort a sors, és most itt élnek. Ajánlom a fiataloknak, gyermekinknek, unokáinknak. A bemutatást az 1880-as évektől kezdem.

A kezdetek

Szeged városnak hatalmas területű birtoka, szállásövezete volt, ami közé ékelődött Dorozsma, és annak birtokai. A Szeged-alsóvárosi rész felé eső nagyobb területet *Alsótanyáknak*, a Szeged-felsővárosi irányba lévő *Felsőtanyáknak* nevezték. A tanyákra települt lakosok főleg a módos Felsővárosból, kisebb részben Rókusról költöztek ki annak idején, zömmel rideg jószág-tartás céljából. A Felsőtanyai homok régtől fogva vonzotta az úri birtokosokat, az ügyvédeket, kereskedőket, vezető hivatalnokokat, akiknek nem feltétlenül a megélhetésből, inkább kedvtelésből, a föld szeretetéből voltak itt ingatlanjaik. Az évek csak bizonyos szakát töltötték itt családjukkal, a szépen megépített villákban, nyaralókban. Birtokukra leginkább szőlőt telepítettek, amit fizetett munkások tartottak rendben. Ővék voltak az első nagyobb szőlő-

lőöltetvények. Ilyen volt például az Aigner, a Steingassner, a Fajka, a Szilber család.

Felsőtanya területe 53.782 kataszteri holdat jelentett. Erről az időszakról Weinmann Antal: Útmutató című írásából tudunk pontos adatokat. Felsőtanya régtől fogva kapitányságokra volt osztva. Az 1890-es években Balástyai kapitányság, Csöngölei kapitányság, Fehértói kapitányság, Gajgonyai kapitányság, Őszeszéki kapitányság, Szatymazi kapitányság néven szerepelt a közigazgatásban és a térképeken. Ebben a hat kapitányságban Weinmann Antal adatai szerint 12.520 lélek la-

kott. Felsőtanya legmagasabb pontja Adriai tenger feletti magasságához mérve a Csöngölei kapitányságbelie Fekete-halom 96,72 méter, legmélyebb pontja a szirtosszéki dűlőút 80,00 méter.

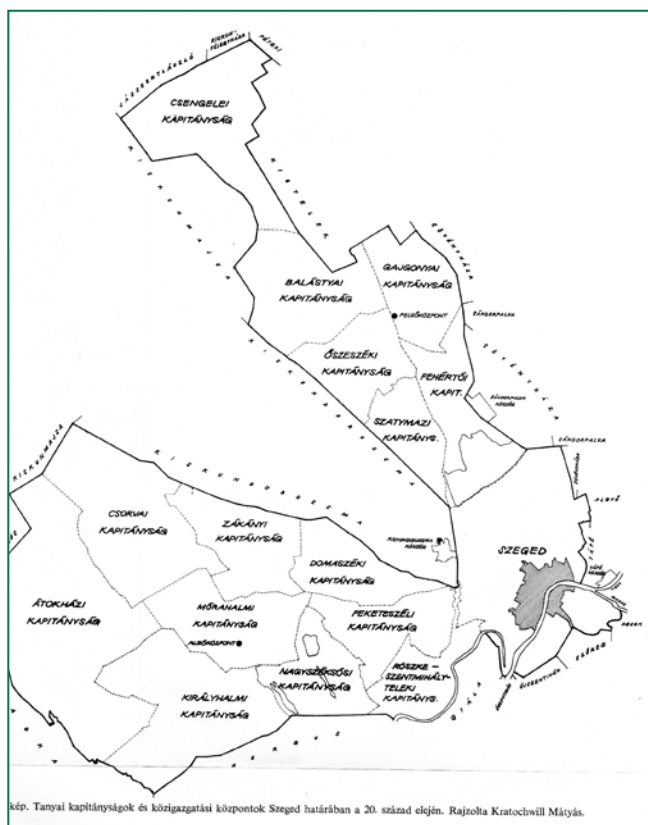
Vidékünk kedvező fejlődéséhez nagyban hozzájárult a Pest-Szeged közötti vasútvonal megépülése, amelynek utolsó Félégyháza-Szeged szakaszát 1854. március 4-én adták át a személy és teherszállítási forgalomnak. A próbaut 1 óra 25 percig tartott.

A vasútvonalhoz Szeged ingyen adta a város földjéből a területet. Az örökföldes gazdákat kifizették, vagy

más módon (földterülettel) kártalanították. Még így sem fogadták kitörő örömmel az új „találmányt”. Fönnmaradt az a történet, hogy öszeszéki és szatmári erős, fiatal gazdák összefogtak, hogy kimennek a sínekre, és ők majd megállítják a „vasbikát” ahogy a mozdonyt nevezték. Végül csak az öklüket rázták a fújatót gőzgép után, és bőszen köpködtek a köszén keserű füstjétől.

1884. augusztus 15-én alakult meg a *Szeged-Felsőtanyai Gazdakör*. Tanyai nagygazdákból, úri birtokosokból és törpebirtokosokból tevődött össze. Törekedtek a paraszti élethez, termeléshez szükséges szaktudás továbbadására, fejlesztésére. Új gépeket, eszközöket szereztek be, jobb termőképeségű vetőmagvakat, gyümölcsfa-oltványokat, szőlőfajtákat honosítottak meg. Gyümölcs- és borbemutatókat, lóversenyeket rendeztek. Bevételeiből segítettek például a tanyai iskolákban a rászoruló gyermekeket. A Gazdakörnek igen nagy szerepe lett abban, hogy vidékünk szőlő és gyümölcstermelő, majd a későbbiekben zöldségtermesztő központtá váljon. Alapítótagjai közül néhány név, akik a mai Balástya területéhez köthetők: Katona János, Szél Gergely, Kónya Ferenc, Ördög Ferenc, Újvári Lajos, Veszelka Nándor, Vetró Pál.

Forrás: Weinmann Antal: Útmutató (1896), Pesti Napló (1854. március 8.)



**Imre Józsefné
Veszélka Valéria**

Balástyai Újság lapzárta

A Balástyai Újság lapzárta minden hónap 13-án van.

Kérjük az intézmények és civil szervezet vezetőit, hogy eddig az időpontig küldjék el híreiket a mediairoda@invitel.hu címre. A hirdetéseket szintén lapzártáig lehet feladni a Teleházban. Nyitva: hétfőtől csütörtökig 7.30-16.00 óráig, pénteken 7.30-13.30 óráig
Telefon: 62/278-222/115-ös mellék, 06 (30) 768-4773

Felhívás!

Kérem a lakosságot, hogy aki Balástya múltjából történetet tud, adatok és iratok birtokában van, szakdolgozatot írt valamilyen témakörben, ami községünk történetével vagy annak egy részével összefügg, keressen a 06 (30) 345-5053-as telefonszámon, vagy e-mailben: mediairoda@invitel.hu címen.

Illin Klára újságíró, szerkesztő

Általános művelődési Központ Bölcsőde



Decemberében ötödik alkalommal díszítették karácsonyfát a balástyai bölcsőde apróságai, majd örömmel játszottak a fa alatt talált új játé-

kokkal. A gyermekek a nevelőkkel közösen készített ajándékkal kedveskedtek a szüleiknek.

Óvoda

December utolsó hetének szerdáján minden csoportban izgatott készülődés kezdődött. A gyerekek az óvónővel közösen feldíszítették a csoport fenyőfáját, majd megnézték a többi csoport karácsonyfáit is. Idén is sok-sok új játék várta őket a fa alatt.



December 18-án, pénteken délután folytatódott az ünnepre készülődés. Ügyes kezű anyukák szendvicseket készítettek az óvoda előterében, míg a gyerekek a csoportokban gyakorolták a karácso-

Az ünnepség után a szülők, a gyerekek, a rokonok együtt fogyasztották el a korábban készített csemegéket. Köszönjük, hogy sokan tisztelték meg jelenlétükkel rendezvényünket.

FELAJÁNLÁS

Nagyobb mennyiségű szilfa gally díjmentesen elvihető.
Telefon: 06 (30) 436-1508

Iskolai ESEMÉNYEK



Hónap diákjai - december

1. a: Szel Zalan, 2. a: Borsos Benedek, 2. b: Lippai Zsófia, 3. a: Balogh Edit Nóra, 4. a: Balogh Éva, 5. a: Csóka Vivien, 5. b: Csúri Zsófia, 6. a: Makra Gábor, 7. a: Tóth Alexandra, 7. b: Csoma Adrienn, 8. a: Czibolya Lili

A Hónap Szentje

A hónap szentjének egy magyar főnemest, a „szegények orvosát”, Batthyány-Strattmann Lászlót választottuk. A mélyen vallásos orvos körmeneti kastélyában egy szemészeti klinikát rendezett be, ahol ingyen gyógyította a szegénységben élő betegeket. 1999-ben a Magyar Köztársaság kormánya megalapította a Batthyány-Strattmann László-díjat, amit évente két alkalommal ítélenek oda olyan embereknek, akik az egészségügyben éveken keresztül kiemelkedő munkát végeznek.

Kazinczy szépkiejtési verseny

Az iskolai versenyen jól szerepeltek tanulóink. Két korcsoportban értékeltük a gyermekek munkáját.

1. csoport, 5-6. évfolyam: 1. helye-

zett: Csóka Vivien, Krasznai Boróka, 2. helyezett: Beke Anita

2. csoport, 7-8. évfolyam: 1. helyezett: Czibolya Lili, Móricz Judit, 2. helyezett: Csoma Adrienn, Tóth Alexandra

Felkészítő tanárok: Geráné Buknicz Mária, Nagymihály Zsuzsanna

Sport hírek

Január 8-án Diákolimpia futball körzeti versenyen vett részt iskolánk 4. korcsoportos csapata. Fiaink alulmaradtak Algyő és Kistelek csapataival szemben is, így nem jutottak tovább. Felkészítőjük Vén László.

Sinkó Szabolcsné
Igazgató-helyettes

Helytörténet Régi tablóképek az iskolában

Újabb „gyöngyszemmel” gazdagodott településünk helytörténeti anyaga az általános iskolában. A Márkus Marianna és Nagymihály Zsuzsanna tanárnők által rendszerezett iskolai tablók nagy részét kiállították a felsős épület folyosóin. Az 1960-tól napjainkig összegyűjtött tablók és végzős csoportképek közül a jobb állapotúakat a végzett diákok

anyagi támogatásával felújították, a többről kinagyított (40x50 cm), keretezett fénykép került ki a falakra. Az 1963-ban, 1970-ben, 1996-ban végzett osztályok esetében nem találtak sem tablót, sem csoportképet. Ha valakinek van ilyen képe, kérjük, hogy a könyvtárba hozza be másolatkészítés céljából.

Falugazdász hírei

Új, kártya alapú őstermelői igazolványt kell kiváltani!

2016. január 1-én lépett hatályba az új, a mezőgazdasági őstermelői igazolványról szóló 436/2015. (XII. 28.) Kormányrendelet, amely megteremt a papíralapú igazolvány helyett a kártya alapú igazolvány bevezetését.

- Az új, kártya alapú igazolványok 3 év helyett már 5 évig hatályosak, értékesítési betétlapot azonban továbbra is csak legfeljebb 3 évre lehet kiváltani. Fontos, hogy bár az igazolvány 5 évig hatályos, csak abban az évben érvényes, amelyik évre értékesítési betétlapot is vált ki hozzá az őstermelő.

- Jelentős változás, hogy egy átmeneti évet követően 2017. január 1-jétől megszűnik az igazolványok január 1. és március 20. közötti időszakban visszamenőleges hatállyal történő igénylésének lehetősége.

- Az őstermelői igazolvány kiállítása és érvényesítése továbbra is díjmentes, azonban az elveszett, megsemmisült, vagy megrongálódott igazolvány pótlásáért 3 000 forintos igazgatási szolgáltatási díjat kell majd fizetni, amely díj 2016. február 1-től lép életbe.

- Az adatváltozás bejelentésében is történt változás. Az őstermelő a kérelemében nyilatkozott személyes adataiban, valamint az értékesíteni kívánt termékek körében bekövetkezett változását a változás bekövetkezésétől számított 15 napon belül, míg a saját gazdaságot érintő változásokról továbbra is évente egyszer, június 15. napjáig, az igazolvány, illetve értékesítési

betétlap elvesztését, megsemmisülését, megrongálódását azonban haladéktalanul köteles bejelenteni a kiállítónál.

- Új előírás, hogy az értékesítés helyszínén az őstermelő köteles feltüntetni az őstermelői igazolványa számát, továbbá a terméken vagy az értékesítés helyszínén a vásárlók tájékoztatására alkalmas módon a „Saját őstermelői tevékenységből származó termék” feliratot elhelyezni.

- Végezetül felhívjuk a figyelmet arra, hogy a korábban kiváltott, papíralapú igazolványok legfeljebb 2016. december 31-ig érvényesek, még abban az esetben is, ha azok már a 2017. évre is érvényesítésre kerültek.

- 2016. október 1. és december 31. között meg kell újítani a következő évre, illetve évekre, mindazoknak, akik ezen időpont után is folytatni kívánják az őstermelői tevékenységüket.

Kérjük mindazon őstermelőket, akiknek igazolványuk 2015. december 31-én lejárt, jelentkezzenek érvényesítésre március 20-ig, és akkor igazolványuk 2016. január 1-től lesz érvényes lesz.

Falugazdászok ügyfélfogadása:

Halászná Ács Éva

Hétfő-kedd: 8.00-16.30 óráig

Telefon: 06 (30) 338-0162

Halász Zsolt

Szerda: 8.00-16.30 óráig, péntek

8.00-14.00 óráig

Telefon: 06 (30) 337-2535

A haza szolgálatában: Magyar Honvédség

Jelentkezz katonának!

Kiszámítható, biztos jövő • Megalapozott életpálya • Változatos, kalandos élet • Rendszeres jövedelem
Béren kívüli juttatások • Érdeklődj: 62/554-070
csongrad.toborzo@regiment.hu
www.hadkiegészites.hu

Szigorodnak a permetezés szabályai

A növényvédelmi tevékenységről szóló 43/2010. (IV. 23.) FVM rendeletet 2015. év végén több ponton is módosították.

Például a következő témakörökben változtak az eddigi jogszabályok: károsítók elleni védekezési kötelezettség, a növényvédő szerekre vonatkozó általános előírások, nyilvántartási kötelezettség, jelentési, tájékoztatási kötelezettség, növényvédő szeres kezelés zárt térben, a környezet és természet védelme, képzési előírások, engedély és továbbképzés, növényvédelmi gépek és felülvizsgálatuk, növényvédő szer felhasználása, a növényvédelmi tevékenységre vonatkozó munkavédelmi előírások, csávázás, gázosítás, csalétek alkalmazása.

A többi között a miniszteri rendelet szerint lakott területen csak akkor lehet gépi permetezést alkalmazni, ha előtte tájékoztatták a környéken

élőket. A módosítások célja elsősorban az, hogy a gazdálkodók a megelőzésre helyezték a hangsúlyt, és ezáltal csökkenjen a környezet növényvédőszer-terhelése.

További jelentős változás vonatkozik a növényvédelmi gépek műszaki felülvizsgálatára is. A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara tájékoztatása szerint az új szabályozás alapján a hāti, illetve kézi növényvédelmi gépek kivételével az áru-termelésben használt permetezőberendezéseket háromévente időszaki műszaki felülvizsgálat alá kell vonni. 2016. november 26. után azokat a gépeket, amelyek nem vettek részt a felülvizsgálaton, vagy nem vettek részt az ellenőrzésen, nem használhatják a gazdálkodók.

A rendelet 2016. január 1-től hatályos változata <http://www.magyarovenyvorvos.hu> oldalon elérhető.

ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A temetésekkel kapcsolatban mindent egy helyen elintézhetsz a balástyai temető ravatalozójánál, a temetőgondnoki irodában!

Nyitva: kedden 8-12 óráig, pénteken 12-16 óráig.
Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: 06 (20) 359-4948

A Kisteleki Temető Üzemeltető Kft. teljes körű temetkezési szolgáltatása:
halottszállítás, temetkezési ügyintézés, kegytárgyak, kellékek értékesítése, temetések lebonyolítása – más temetőkben is. Sírhelyek újraváltásának ügyintézése. Síremlékek felújítását, csiszolását, megrongálódott elemek cseréjét, betűfestést, sírbeültetést és sírgondozást is vállalunk.

Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371

A Balástya Községi Önkormányzata megbízásából a balástyai köztemetőt a Kisteleki Temető Üzemeltető Kft. üzemelteti.
Cégvezető: Lévai János



ANYAKÖNYVI hírek

Születés

• Juhász Ágnesnek és Kis Józsefnek: Kamilla Hanna
• Szanka Dórának és Csányi Istvánnak: Martin Antal
• Szíjártó Erzsébetnek és Nagy Mihály Rolandnak: Emma

Elhunytak

• Lippai János, élt 57 évet
• Tóth Lajos, élt 87 évet
• Bárkányi Györgyné Rác Ilona Matild, élt 74 évet
• Halász Antal, élt 79 évet
• Balla József, élt 86 évet
• Tóth György, élt 77 évet
• Csányi József, élt 61 évet
• Kósa Mihály, élt 80 évet

Statisztika

Balástyán 2015-ben 20 polgári házasságkötés történt, 26-an születtek, a temetőben összesen 47 temetés volt, ebből 29 férfi, 18 nő, (33 koporsóban, 14 urnában eltemetve), 39 helyi, 8 más település lakója. A Páduai Szent Antal templom plébániájának 2015. évi statisztikája: 11 esküvő, 11 keresztele, 19 elsőáldozó, 9 béralkalmazó, és 29 egyházi temetés volt.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik **CSÁNYI JÓZSEF** (1954. 07. 07.) temetésén részt vettek és virágokkal, együttérzéssel, vigasztalással mellettünk voltak.

Külön köszönet a Kisteleki Rendőrkapitányságnak és Bűnügyi Osztályának, dr. Györe Ferenc háziorvosnak, a balástyai Postahivatal dolgozóinak, a Balástya Községi Önkormányzat vezetőinek, dolgozóinak, valamint a közfoglalkoztatottaknak. A Kisteleki Temető Üzemeltető Kft. dolgozóinak, az egyházi dolgozóknak, a Balástyai Polgárőr Egyesületnek, a Szeged Városi Rendőrkapitányság Nyomozó Osztályának és minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősöknek, akik az eszközök visszaszerzésében és szállításában segítettek valamint a biztonságtechnikai szerelésben résztvevőknek.

Lányai: Erika és Katinka

A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

A temető kapujának nyitva tartása

A temetőkápu november 1-től április 30-ig 6.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van.

A nyitva tartási időben az idősök és mozgásukban korlátozottak gépjárművel behajthatnak a temető területére.

Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1991-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda nyitva tartása: **pénteken 12.00-16.00 óráig**. Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: **06 (20) 359-4948**

Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

Február 3.: Vendégünk Kocsisné Benkő Beáta, könyvtárvezető

Február 7.: Részvétel a Falufarsangon

Február 10.: Tájékoztató a megyei klubvezetőségi tanácskozásról

Február 17.: A Nőnap ünnepség szervezése

Február 24.: Vendégünk Dékány Péter, a Balástyai Polgárőr Egyesület elnöke

VÖRÖSKERESZTES vásár

A Vöröskeresztes **ingyenes** csere-bere vásár **február 11-én**, csütörtökön 9-12 óráig lesz a művelődési ház ifjúsági klubjában.

A következő vásár időpontja: március 10., csütörtök.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ru-

haneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

Márkus Andrásné – telefon: 62/278-405 és 06 (30) 478-5084

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

Orvosok és ügyelet

HÁZIORVOSOK – 7.30-15.30 óráig

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYELTI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN:

62/474-374

KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104

Betegszállítás: 1820

KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611

Állatorvosi ügyelet

Február 6., 7.: dr. Huszár Péter – Telefon: 06 (30) 487-4030

Február 13., 14.: dr. Kunstár Pál – Telefon: 06 (30) 488-0267

Február 20., 21.: dr. Farle Csaba – Telefon: 06 (70) 330-4504

Február 27., 28.: dr. Sipos Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

Március 5., 6.: dr. Huszár Péter – Telefon: 06 (30) 487-4030

Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:
dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455

Megemlékezés

Örök az arcod, nem száll el szavad,
Minden mosolyod szívünkben marad.
Már nincs holnap, ennyi volt az élet,
Sirassatok csendesen, mert én a szívetekben élek.
Szeretettel emlékezünk Szél Szilviára

A család



Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házas ízek
- bőséges, választékos előfizetési menü 650 Ft/adag

CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 320 FŐIG

Igény esetén székszeknyát biztosítunk.
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!
Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083
www.hotelorchidea.vnet.hu

Szeretettel várjuk vendégeinket!

**MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM
0-24 ÓRÁIG!**



AUTÓSBOLT • SZERVIZ

- Autóalkatrész értékesítés
személygépkocsikhoz, haszongépjárművek-
hez egyaránt (3,5 tonna felett is!)
- Személygépkocsik és haszongépjárművek
teljes körű javítása
- Műszeres futóműbeállítás
- Számítógépes diagnosztika
- Autóvillamossági javítás
- Klímaszerviz:
javítás, feltöltés, fertőtlenítés
- Gumiszerviz:
értékesítés, javítás, szerelés

NYITVA TARTÁS

Szerviz

Üzlet

H-P.: 7.00-17

Hétfő-péntek: 8.00-16.30 óráig

Cím: 6764 Balástya, Széchenyi u. 32.
Tel./fax.: 62/278-201, Mobil: 70/9425-162
E-mail: szankadori@gmail.com

IRIS KFT.

Balástya, Rákóczi u. 17. • Telefon: 62/278-440

BALÁSTYAI PÉKSÉG

**MINDEN 1 KG FEHÉR KENYÉR,
FINOM KENYÉR ÉS KOVÁSZOS KENYÉR**

169 Ft/kg

A kenyereket kívánságukra felszeleteljük!

ESTI AKCIÓNK

minden péksütemény 18 órától: 69 Ft/db

CUKRÁSZ SÜTEMÉNY AKCIÓ

4 db sütemény vásárlása esetén

1 db krémest adunk ajándékba!

Vásároljon készpénzzel 10 000 Ft fölött és 5% árkedvezményt
biztosítunk! • LILA ABC is a FACEBOOK-ON!!!

Hasznos információk, akciók!

Minden nap 1-2 kiemelt termék akciós áron!!

Várjuk szeretettel!

Az Iris Kft. valamennyi munkatársa

ENNI KELL?

RÖFI-KER



A MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA
rendezvényekre, hétvégére vagy
egyszerűen csak ebédre!

**2016-BAN IS MAGAS SZÍNVONALÚ KISZOLGÁ-
LÁSBAN RÉSZESÜLNEK HÚSBOLTUNKBAN!**

DRASZTIKUS SERTÉSHÚS ÁRCSÖKKENÉS!

ÁLMODJA MEG, MIT SZERETNE FŐZNI, ÉS MI
BIZTOSÍTJUK A HOZZÁVALÓT!

**DISZNÓVÁGÁSHOZ, HÁZI TÖLTÉS-
HEZ BELET A RÖFI HÚSBOLTBAN
ILDIKÓTÓL VEHET.**

Balástya, Széchenyi u. 12. • Telefon: 06 (30) 729-1627
Szeged, Juhász Gyula u. 3. • Telefon: 06 62/461-067
Szeged, Dorozsmai út 189. • Telefon: 06 62/461-067
Üllés, Dorozsmai út 47. • Telefon: 06 (30) 963-8882